



IMAC

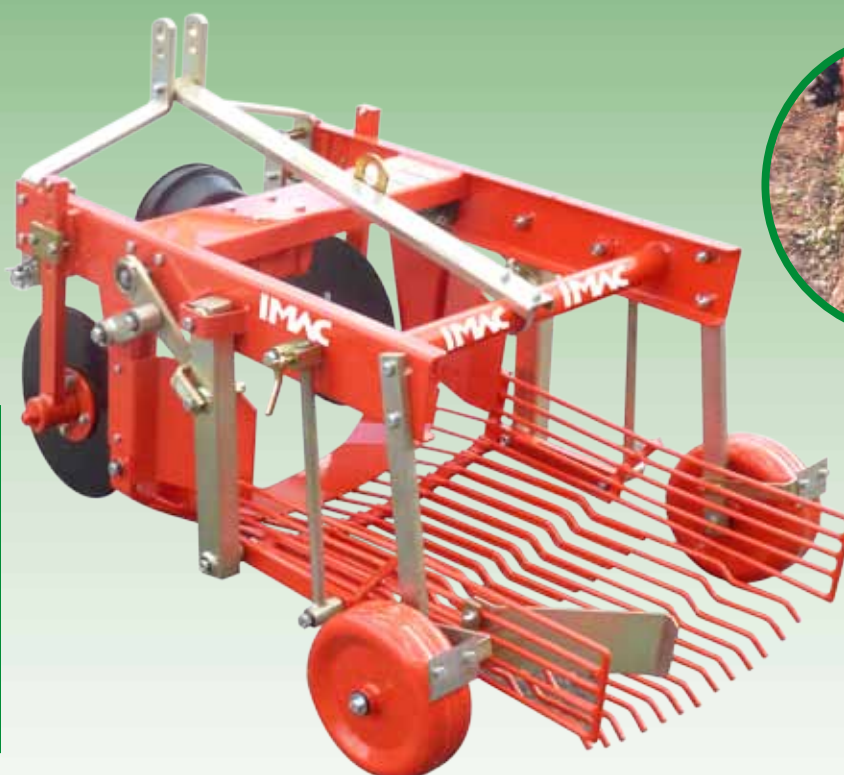
SPP 50V

SCAVAPATATE CON VOMERE E GRIGLIA VIBRANTI CON SCARICO POSTERIORE

ARRACHEUSE DE POMMES DE TERRE AVEC SOC ET GRILLE VIBRANTS AVEC DÉCHARGEMENT POSTÉRIEUR

POTATO DIGGER WITH VIBRATING SHAREBLADE AND GRILL WITH REAR DISCHARGE

KARTOFFELVORRATSRODER MIT FÜHRUNGSSCHEIBE UND SCHWINGENDEN SIEB MIT HINTERE AUSLADUNG



DATI TECNICI	DONNES TECHNIQUES	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	SPP 50V
N° File	N° Rangs	N° Rows	N° Reihen	1
Peso Kg	Poids Kg	Weight Kg	Gewicht Kg	160
Lunghezza cm	Longueur cm	Lenght cm	Länge cm	160
Larghezza cm	Largeur cm	Width cm	Breite cm	75
Altezza cm	Hauteur cm	Height cm	Höhe cm	85
Larghezza di lavoro cm	Largeur de travail cm	Working width cm	Arbeitsbreite cm	54
Potenza richiesta kW	Puissance requise kW	Required Power kW	Leistungsbedarf kW	15
N° Dischi taglia erba	Disques N°	Discs N°	Scheibensechen N°	2
Rendimento ha/giorno	Rendement ha/jour	Output ha/day	Leistung ha/Tag	1
N° Vomere oscillante	Soc vibrant N°	Vibrating shareblade N°	Führungsscheibe N°	1
N° Griglia oscillante	Grille vibrante N°	Vibrating grill N°	Schwingenden Sieb N°	1
Traccia trattore cm	Trace du tracteur cm	Tractor track cm	Traktorspur cm	70-100

I dati tecnici e le illustrazioni sono indicativi e non impegnativi - Les données techniques et les illustrations sont à titre indicatif et pas contractuel - Technical data and illustrations are indicative and not binding - Technische Angaben und Abbildungen sind unverbindlich.





IMAC

PD

**SCAVAPATATE
ARRACHEUSE DE POMMES DE TERRE
POTATO DIGGER
KARTOFFELVORRATSRODER**



La scavapatate PD è destinata alla raccolta di patate, carote, aglio, porro, cipolle ecc. La versione base è costituita da un vomere a tutta larghezza, ad inclinazione variabile, due dischi tagliaerba (1 per lato), un solo nastro setacciatore, un agitatore ad intensità regolabile, due ruote posteriori in gomma singolarmente regolabili in altezza e due code andanatrici posteriori in teflon ad ampiezza regolabile per consentire un'andana perfetta. L'attacco della macchina al trattore è effettuata con il sistema a tre punti. La profondità di scavo è regolata dal terzo punto superiore, dall'inclinazione del vomere regolabile e dalle ruote posteriori. Quando si scavano le patate in "opzione" possono essere forniti 2 dischi tagliaerba supplementari, 2 vomeri a distanza regolabile e due rulli tastatori per il controllo di livello sulla fila.

Queste opzioni consentono di ridurre al minimo i residui di terreno e sassi che vengono andanati insieme alle patate. Un rullo compattatore posteriore di grande diametro (opt.) prepara il letto per l'andana. Un secondo nastro setacciatore (opt.) aumenta notevolmente la capacità di setacciamento della scavatrice. La scavapatate PD sia a nastro semplice che a due nastri è fornibile con larghezza del canale di setacciamento di 1,40 m e 1,65 m e 1,90 m - Con la versione a larghezza 1,40 m si possono scavare 2 file a distanza variabile da 0,75 a 0,80 m, mentre con canale di 1,65 m si possono scavare file da 0,85 a 0,90 m regolando opportunamente la distanza dei rulli tastatori e dei vomeri. I nastri di setacciamento standard hanno un passo di 36 mm. A richiesta sono disponibili i passi di 42 e 50 mm.



The potato digger PD is designed for picking up potatoes, carrots, garlic, leeks, onions, etc. The standard version is with share blade in whole width, with adjustable angle, two grass-cutting discs (one for each side), one single sieving web, one web shaker with adjustable intensity, two rear wheels adjustable singularly and two adjustable Teflon windrow grates for a perfect windrow.

The machine can be linked up to a tractor by the three-point linkage. The digging depth is regulated by the third upper point, by adjustable share angle and by the rear wheels.

For digging potatoes, as "option", can be supplied two additional grass-cutting discs, two share blades with adjustable width and two feeler roller for level control. These options permit to reduce to minimum the remaining soil and stones picked up with the potatoes.

A rear soil compacting roller with large diameter (opt.) prepares the bed for the windrow. A second sieving web (opt.) increases considerably the sieving capacity of the potato digger. The potato digger both with one or two sieving belts can be delivered with a sieving-channel width of 1,40 m, 1,65 m and 1,90 m - With version at 1,40 m width it is possible to dig 2 rows with an adjustable distance from 0,75 to 0,80 m, while a width of 1,65 m you can dig rows from 0,85 to 0,90 m adjusting the distance of the feeler rollers and the share blades. Standard sieving webs have a pitch of 36 mm - On request, it's possible to have pitches of 42 and 50 mm.



L'arracheuse de pommes de terre PD est destinée à la récolte de pommes de terre, carottes, ail, poireaux, oignons, etc. La version de base est constituée d'un soc de toute largeur à inclinaison réglable, deux disques (un pour chaque côté), une seule chaîne de tamisage, un secoueur à intensité réglable, deux roues pneumatiques postérieures, chaque une réglable en hauteur, et deux queues andaineuses réglables en Teflon pour consentir une andaine parfaite. L'attelage de la machine au tracteur s'effectue avec le système à trois points. La profondeur d'arrachage est réglée par le troisième point supérieur, par l'inclinaison des socs réglables et par les roues postérieures. Quand on arrache les pommes de terre en "option" on peut livrer 2 disques supplémentaires, 2 socs réglables en distance et deux diabolos pour le contrôle du niveau. Ces options consentent de réduire au minimum les résidus de terre et pierres arrachées avec les pommes de terre. Un rouleau compacteur postérieur avec un grand diamètre (opt.) prépare le couche pour l'andaine. Une deuxième chaînes de tamisage (opt.) augmente de façon considérable la capacité de tamisage de l'arracheuse. L'arracheuse de pommes de terre PD, soit avec une chaînes, soit avec deux chaînes peut être livrée avec largeur de canal de tamisage 1,40 m, 1,65 m et 1,90 m - Avec le canal à 1,40 m de largeur on peut arracher 2 rangs avec distance variable de 0,75 à 0,80 m, avec le canal de 1,65 m on peut arracher les rangs de 0,85 à 0,90 m en réglant opportunément la distance des diabolos et des socs. Les chaînes de tamisage standard ont un pas de 36 mm - sur demande, les pas de 40 et 42 mm sont disponibles.



Der Kartoffelvorrratsroder PD kann Kartoffeln, Rüben, Knoblauch, Lauch, Zwiebeln usw. ernten. Die Grundauführung besteht aus einer Schar in der ganzen Breite, mit verstellbarer Neigung, zwei Scheibensechen (eine pro Seite), ein einziges Siebband, ein Schüttler mit verstellbarer Intensität, zwei hintere Gummiräder mit verstellbarer Höhe und zwei hintere Schwadrost aus Teflon mit verstellbarer Breite, um einen perfekten Schwad zu garantieren. Der Anschluss der Maschine am Schlepper erfolgt mit dem Drei-Punkte-Deichsel. Die Rodetiefe wird mit dem oberen dritten Punkt, mit der verstellbaren Scharneigung und mit den hinteren Rädern reguliert.

Wenn die Kartoffeln mit "Option" gerodet werden, können zwei zusätzliche Scheibensechen, zwei Schare mit verstellbarer Breite und zwei Dammrollen für die Niveauekontrolle in der Reihe geliefert werden. Diese Optionen erlauben die zusammen mit den Kartoffeln aufgehobene Erde und Steine aufs Minimum zu reduzieren. Eine hintere Planierwalze, mit grossem Durchmesser (opt.) bereitet das Schwadbeet vor. Ein zweites Siebband (opt.) erhöht beträchtlich die Siebkapazität des Roders. Der Kartoffelvorrratsroder PD, sei es mit einem oder zwei Bändern, kann mit drei Siebkanalbreiten geliefert werden, 1,40 m, 1,65 m und 1,90 m. Mit der Version bei einer Breite von 1,40 m kann man in einem verstellbare Abstand von 0,75 bis 0,80 m roden, während bei einer Breite von 1,65 m kann man von 0,85 bis 0,90 m. Alles bei der Abstand der Dammführungsrollen und der Schar zu anpassen. Die standard Siebbänder haben einen Teilung von 36 mm - auf Wunsch sind möglich auch 42 und 50 mm Teilungen.



IMAC



1 - Vista laterale sinistra PD, versione "opzionata" con 2 rulli tastatori, 2 vomeri a 2 lame, ad inclinazione regolabile, 4 dischi tagliaerba. I vomeri, i rulli e i dischi sono tutti a distanza regolabile.
 - Vue latérale droite de la PD, version "optionnée" avec deux diabolos, 2 socs à 2 lames à inclinaison réglable, 4 disques. Les socs, les diabolos et les disques sont tous réglable en distance.
 - Lateral right view of PD, version with "option" with 2 feeler rollers, 2 shares, each with 2 blades, with adjustable share angle, 4 grass-cutting discs. Shares, rollers and discs are all with adjustable distance.
 - PD: Laterale Ansicht von rechts, Ausgabe mit "Optionen", mit 2 Dammrollen, 2 Scharen mit je 2 Messer, in der Neigung verstellbar, 4 Scheibensechen. Die Scharen, die Rollen und die Sechen sind im Abstand verstellbar.

2 - Particolare fiancata sinistra PD, con manovella di comando agitatori ad intensità regolabile.
 - Détail côté gauche de la PD, avec manivelle de commande secoueurs à intensité réglable.
 - Detail of left side of PD, with adjustable intensity agitator control crank.
 - PD: Besonderheit auf der linken Seite, mit Befehlsspinde für Schüttler, in der Intensität einstellbar.
 3 - Vista posteriore PD, con nastro trasportatore bidirezionale (opt.)
 - Vue depuis l'arrière de la PD, avec tapis transporteur bidirectionnel (opt.)
 - Rear view of PD, with bidirectional conveyor web (opt.)
 - PD: Ansicht von hinten, mit bidirektionale förderband (opt.)
 4 - Particolare PD con 2 vomeri a 2 lame (opt.)
 - Détail du PD avec 2 socs à 2 lames (opt.)
 - Detail of PD with 2 shares each with 2 blades (opt.)
 - Detail von PD mit 2 Scharen, jede mit 2 Messern (opt.)

Grafica e stampa: www.gruppoquintex.it

DATI TECNICI	DONNES TECHNIQUES	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	PD 1400	PD 1650	PD 1900
Lunghezza	Longueur	Lenght	Länge	cm 350	cm 350	cm 350
Larghezza	Largeur	Width	Breite	cm 180	cm 205	cm 230
Altezza	Hauteur	Height	Höhe	cm 130	cm 130	cm 130
Peso	Poids	Weight	Gewicht	Kg. 875-945	Kg. 910-985	Kg. 930-1010
Potenza richiesta	Puissance requise	Required power	Leistungsbedarf	kW 50	kW 55	kW 60
Larghezza di lavoro	Largeur de travail	Working width	Arbeitsbreite	cm 140	cm 165	cm 190
Rendimento ha/h	Rendement ha/h	Output ha/h	Leistung ha/h	0,42 – 0,84	0,49 – 0,99	0,57 – 1,14

I dati tecnici e le illustrazioni sono indicativi e non impegnativi - Les données techniques et les illustrations sont à titre indicatif et pas contractuel - Technical data and illustrations are indicative and not binding - Technische Angaben und Abbildungen sind unverbindlich.

IMAC

IMAC S.r.l.
 Via G. Giordani, 17
 40054 Budrio (Bologna) - Italy
 Tel. +39 051 808037 - Fax +39 051 808011
 E-mail: info@imac-rondelli.it
 Web: imac-rondelli.it

Dealer



SPL 100

IMAC

SCAVAPATATE A GRIGLIA VIBRANTE CON SCARICO LATERALE
ARRACHEUSE DE POMMES AVEC GRILLE VIBRANTE AVEC DÉCHARGEMENT LATERAL
LATERAL DISCHARGE POTATO DIGGER WITH VIBRATING GRILL
KARTOFFELVORRATSRODER MIT SCHWINGENDEN SIEB MIT SEITLICHE AUSLADUNG



DATI TECNICI	DONNES TECHNIQUES	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	SPL 100
N° File	N° Rangs	N° Rows	N° Reihen	1
Peso Kg	Poids Kg	Weight Kg	Gewicht Kg	270
Lunghezza cm	Longueur cm	Lenght cm	Länge cm	150
Larghezza cm	Largeur cm	Width cm	Breite cm	150
Altezza cm	Hauteur cm	Height cm	Höhe cm	115
Larghezza di lavoro cm	Largeur de travail cm	Working width cm	Arbeitsbreite cm	58
Potenza richiesta kW	Puissance requise kW	Required Power kW	Leistungsbedarf kW	20
N° Dischi taglia erba	Disques N°	Discs N°	Scheibensechen N°	2
Rendimento ha/giorno	Rendement ha/jour	Output ha/day	Leistung ha/Tag	1,5
N° Vomere fisso	Soc fixe N°	Fixed shareblade N°	Festen Führungsscheibe N°	1
N° Griglie oscillanti	Grilles vibrantes N°	Vibrating grills N°	Schwingenden Sieben N°	2
Traccia trattore cm	Trace du tracteur cm	Tractor track cm	Traktorspur cm	120 - 150

I dati tecnici e le illustrazioni sono indicativi e non impegnativi - Les données techniques et les illustrations sont à titre indicatif et pas contractuel - Technical data and illustrations are indicative and not binding - Technische Angaben und Abbildungen sind unverbindlich.



IMAC S.r.l.
Via G. Giordani, 17
40054 Budrio (Bologna) - Italy
Tel. +39 051 808037 - Fax +39 051 808011
E-mail: info@imac-rondelli.it
Web: imac-rondelli.it

Dealer